

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72-25
BOGOTÁ 8, CO

Teléfono: (57-1) 347 3611

Telefax: (57-1) 211-8650

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Señora Directora

DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.



No. 10-073795- -00002-0000

Fecha: 2010-09-28 16:07:59 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 10.073.795
Asunto : Solicitud de patente para: **DERIVADOS DE AZETIDINAS, SU PREPARACIÓN Y SU APLICACIÓN EN TERAPÉUTICA**
Solicitante : **SANOFI-AVENTIS**
Fecha solicitud : 18 de junio de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de la sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 9440 notificado por fijación en lista del 30 de julio de 2010.

2. Mediante el oficio No. 9440 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. **Cesión del derecho a la patente del inventor a la sociedad solicitante:** Anexo al presente escrito un documento en que consta la cesión de derechos del inventor Jean-François Sabuco a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,

Luz Clemencia de Páez
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. 23.555

COLO-14775-841-133-3

JGG\JGG\ID-179455\WPC14775

166 / No. M-2010-179455\JGG

M. Antoine BAILLY
Certifie le présent document
Conforme à l'original
qui lui a été présenté

sanofi-aventis Ref No. FR2007/099

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to Sanofi-aventis (Assignee), 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE, and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefore, assigned Attorney Docket No. FR2007/099, and entitled

DÉRIVÉS D'AZETIDINES, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN THÉRAPEUTIQUE

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

FR Priority Application Filing Date: December 18, 2007
FR Priority Application No.: 0708830

FR Priority Application Filing Date: May 6, 2008
FR Priority Application No.: 0802492

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on the above applications, and under any and all Letters Patent which may be granted therefore, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said priority application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

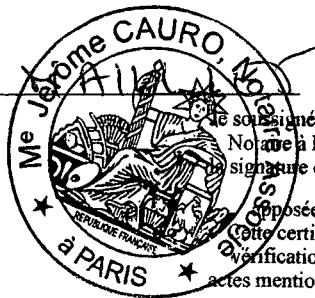
I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

Signed at VITRY/SEINE, FRANCE on this 19 day of NOVEMBER, 2008.
(City, State and Nation)/

Signature: Jean-François SABUCO
Inventor's Name: SABUCO Jean-François
Residential Address: c/o sanofi-aventis, Patent Department, 174 Avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

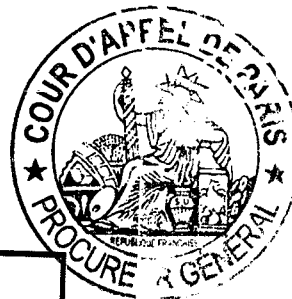
Witnessed by:

PATRICK



Je soussigné Me Jérôme CAURO
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de Monsieur Jean-François SABUCO.
Opposée sur le présent document.
Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document

Patrick J. J. J.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par. Me BAILLY

3. agissant en qualité de. Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de. Son étude

Attesté

5. à Paris

6. le. 08 SEP. 2010

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 68724

9. Sceau :

10. Signature :

JEAN MARTIN

Avocat général



"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

164

TRADUCCION OFICIAL NO.691/2010

E L TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES Y FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 SEPTIEMBRE DE 1972

Sanofi- aventis Ref. No. FR2007/099

CESIÓN Y ACUERDO

Por el valor recibido y con la intención de permanecer legalmente obligados, nosotros los abajo firmantes inventores (los "Cedentes"), confirmamos que vendimos, cedimos y transferimos a **Sanofi-aventis (el "Cesionario") 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCIA** y a sus sucesores, cesionarios o representantes legales, el derecho, título e interés total sobre nuestra invención y cualquier mejora respectiva para todos los países del mundo con respecto a las propiedades de patentes y a cualquier solicitud de las mismas asignadas en el Expediente de Abogado No. **FR2007/099** y titulado

DERIVADOS DE AZETIDINAS, SU PREPARACION Y SU APLICACIÓN EN TERAPEUTICA

y para todas las solicitudes de patente que reclamen prioridad o se deriven de dichas solicitudes de prioridad:

Fecha de Radicación de la Solicitud de Prioridad FR: 18 de Diciembre, 2007
No. de Solicitud de Prioridad FR: 0708830
Fecha de Radicación de la Solicitud de Prioridad FR: 6 de Mayo, 2008
No. de Solicitud de Prioridad FR: 0802492

y todos los derechos y privilegios, incluyendo todos los beneficios bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho de reivindicar la prioridad con base en dicha solicitud de patente europea y bajo todas los títulos de patentes que puedan ser otorgadas al respecto, y todos nuestros derechos, títulos e intereses en todas las solicitudes de patentes radicadas o que vayan a ser radicadas con relación a dicha invención en cualquier otro país u organización de patentes incluyendo extensiones, divisiones, renovaciones, reactualizaciones y cualquier solicitud sustituta de dicha solicitud de patente europea, y de todas las patentes que puedan ser expedidas al respecto y todas las reemisiones y extensiones así como los derechos gubernamentales de exclusividad sobre las mismas.



161

TRADUCCION OFICIAL NO.691/2010

Autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes que otorguen y emitan todas las patentes con relación a dicha invención a dicho Cesionario o a su sucesor, cesionario y representante legal o a las personas que dicho Cesionario designe.

Acordamos que una vez solicitado, sin costo alguno para dicho Cesionario pero por su cuenta y gasto, firmaremos todos los documentos, daremos todos los juramentos y emprenderemos todas aquellas acciones que sean necesarias, deseables y convenientes para garantizar y mantener las patentes para dicha invención en cualquiera y todos los países y para otorgar el título de las misma a dicho Cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o designados.

Nos comprometemos para con dicho Cesionario, sus sucesores, cesionarios, y representantes legales que los derechos y la propiedad aquí traspasados están libres de cualquier gravamen y que tenemos el pleno derecho de traspasar los mismos tal como se expresó aquí.

Firmado en Vitry/Seine, Francia, este día 19 de Noviembre de 2008

FIRMADO:	JEAN FRANCOIS SABUCO
NOMBRE DEL INVENTOR:	JEAN FRANCOIS SABUCO
DIRECCION RESIDENCIA:	C/O SANOFI AVENTIS
	Departamento de Patentes
	174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO:	TESTIGO:
FIRMADO: ILETGIBLE	FIRMADO: ILEGIBLE

EL SUSCRITO ABOGADO **JERÔME CAURO**, NOTARIO DE PARIS, CERTIFICA MATERIALMENTE LA FIRMA DEL SEÑOR JEAN FRANCOIS SABUCO PUESTA EN EL PRESENTE DOCUMENTO. ESTA CERTIFICACIÓN NO CONLLEVA NINGUNA VERIFICACIÓN ACERCA DE LA EXACTITUD DE LOS HECHOS Y ACTOS MENCIONADOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

FIRMADO: **JERÔME CAURO**, NOTARIO ASOCIADO DE PARIS.

HAY SELLO DEL NOTARIO.



TRADUCCION OFICIAL NO.691/2010

EL ABOGADO ANTOINE BAILLY CERTIFICA QUE EL PRESENTE DOCUMENTO ES CONFORME AL ORIGINAL QUE LE FUE PRESENTADO.

FIRMADO: **ANTOINE BAILLY**, NOTARIO ASOCIADO.

HAY SELLO DEL NOTARIO.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAÍS: REPÚBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **EL ABOGADO BAILLY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARÍS
6. EL: 8 SEPTIEMBRE DE 2010
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO: **68724**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: JEAN MARTIN, ABOGADO GENERAL

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla del documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 SET 24 14:19
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
033059
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
AS FUNCIONES INDICADAS

5

BOGOTA D.C.
OFICE DE DEFENSIVOCIO

VS FUNCIONEROS IMPLICADOS
FOLIO 10 DE 10
FOLIO 10 DE 10

CCJ 201 SI D N: 10

03302d

DEFENSORIA GENERAL
MINISTERIO DE

OFICINA DE DEFENSIVOCIO
FOLIO 10 DE 10



2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA

Apoderado(a) y/o Representante de

SANOFI-AVENTIS

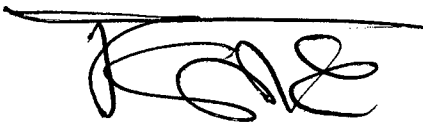
REFERENCIA	Radicación No.	10 73795
	Solicitud internacional	PCT/FR2008/001748
	Fecha inicio fase nacional	18/07/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12935
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

177 ABR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ

Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el rótulo

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 pisos 2, 5, 7 y 10 PBX: 5870000
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 26 - 55 int.2. Tel 5880070
Call Center 6513240. Línea 01800-910165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. Colombia